

**Zmluva o dielo č. 20140612/001**  
**uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení**  
**(ďalej len „zmluva“)**

**I.**  
**Zmluvné strany**

**1.1 Objednávateľ:** Slovenská republika  
Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR  
Hlboká cesta 2  
833 36 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Oldřich Hlaváček, generálny riaditeľ Sekcie bezpečnosti,  
spracovania a prenosu informácií  
Zastúpený vo veciach technických, preberania a úkonov  
spojených s faktúrou:  
[REDACTED] [REDACTED]  
[REDACTED]

**IČO:** 00 699 021

**Bankové spojenie:** [REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

(ďalej len “Objednávateľ”)

**1.2 Zhotoviteľ:** Virte, a.s.  
Sartorisova 21  
821 08 Bratislava 2

**Zastúpený:** Ing. Michal Boďo, člen predstavenstva,  
Ing. Martin Mach, člen predstavenstva

**Vybavuje:** [REDACTED] [REDACTED]  
[REDACTED]

**IČO:** 35 917 491

**IČDPH:** SK 2021940151

**Bankové spojenie:** [REDACTED]  
[REDACTED]

Zhotoviteľ je zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka číslo:  
4437/B (ďalej len “Zhotoviteľ”)

## **II. Predmet zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vypracuje pre Objednávateľa dielo, ktorým je návrh bezpečnostného projektu na ochranu osobných údajov podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 84/2014 Z. z. (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) v rozsahu:
  - a) Bezpečnostný zámer vypracovaný v súlade s vyhláškou Úradu na ochranu osobných údajov č. 164/2013 Z. z. o rozsahu a dokumentácii bezpečnostných opatrení v znení vyhlášky č. 117/2014 Z. z. (ďalej len „vyhláška č. 164/2013 Z. z.“).
  - b) Analýza bezpečnosti informačného systému vypracovaná v súlade s vyhláškou č. 164/2013 Z. z..
  - c) Závery vyplývajúce z bezpečnostného zámeru a analýzy bezpečnosti informačného systému na konkrétne podmienky prevádzkovaného informačného systému vypracované v súlade s vyhláškou č. 164/2013 Z. z.
2. Identifikácia všetkých informačných systémov, v ktorých sa spracúvajú osobné údaje v podmienkach Objednávateľa a ich evidencia prostredníctvom evidenčných formulárov v súlade so zákonom.
3. Dokumentácia bezpečnostných opatrení pre zastupiteľské úrady Slovenskej republiky (ZÚ SR) – vypracovanie 3 základných typov dokumentácie rozdelených z hľadiska plnenia funkcií zastupiteľských úradov a oblasti spracúvania osobných údajov nasledovne:
  - a) dokumentácia bezpečnostných opatrení pre tie zastupiteľské úrady, ktoré spracúvajú osobné údaje vrátane biometrických údajov;
  - b) dokumentácia bezpečnostných opatrení pre tie zastupiteľské úrady, ktoré spracúvajú osobné údaje týkajúce sa najmä štátnoobčianskej agendy;
  - c) dokumentácia bezpečnostných opatrení pre tie zastupiteľské úrady, ktoré nespracúvajú osobné údaje v rámci vízovo-konzulárnej agendy (napr. stále misie, slovenské inštitúty a pod);
4. Vypracovať písomné záznamy o poučení oprávnených osôb podľa zadaných kategórií pre tých zamestnancov Objednávateľa, ktorí prichádzajú do styku s osobnými údajmi a taktiež externých osôb, ktoré sú v inom ako pracovnom pomere s Objednávateľom a prichádzajú do styku s osobnými údajmi v rozsahu určenom zákonom;
5. Upravenie zmluvných vzťahov so sprostredkovateľmi v zmysle zákona;
6. Dielo je Zhotoviteľ povinný zhotoviť na základe výsledkov vlastnej činnosti a nemôže ísť iba o odvodené dielo.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy, interné predpisy a iné dokumenty Objednávateľa, s ktorými bol oboznámený.

### **III.**

#### **Cena a platobné podmienky**

1. Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a je:

14.000,00 EUR bez DPH (slovom: štrnásť tisíc EUR bez DPH).

Cena je dohodnutá za Zhotoviteľom riadne zhotovené a Objednávateľovi odovzdané dielo. V cene sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa, cena je konečná a k navýšeniu ceny nemôže dôjsť.

2. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa súvisiace s plnením diela na základe tejto zmluvy.
3. Cenu za dielo uhradí Objednávateľ na základe vystavenej faktúry do 30 dní po prevzatí vypracovanej dokumentácie. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu Objednávateľa na účet Zhotoviteľa.
4. Faktúra musí obsahovať údaje v súlade s § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. K faktúre je Zhotoviteľ povinný priložiť preberací protokol, podpísaný zástupcom Objednávateľa a Zhotoviteľa.
5. V prípade, že Objednávateľ požiada Zhotoviteľa o vykonanie prác nad rámec dohodnutý v tejto zmluve, bude vypracovaný písomný dodatok k tejto zmluve vrátane dohody o cene, podpísaný obomi zmluvnými stranami, pričom pri rozšírení zákazky nesmie dôjsť k porušeniu zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

### **IV.**

#### **Termín, miesto a spôsob plnenia predmetu zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať predmet diela tak, ako je určený v bode 1 čl. II. tejto zmluvy najneskôr do 2 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. V prípade, že Objednávateľ neposkytne Zhotoviteľovi potrebné informácie v dohodnutom termíne, nie je za oneskorenie v odovzdaní diela zodpovedný Zhotoviteľ a termín na zhotovenie diela sa predlžuje o čas, v ktorom bol Objednávateľ v omeškaní s predložením potrebných informácií.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dokumentáciu, ktorá je dielom podľa tejto zmluvy, vyhotovenú podľa tejto zmluvy v dvoch vyhotoveniach, v písomnej ako aj elektronickej forme na disku CD.
4. Objednávateľ prevezme dielo v rámci preberacieho konania na základe preberacieho protokolu, ktoré sa uskutoční v stanovenej lehote na odovzdanie predmetu diela. Objednávateľ prevezme dielo iba bez akýchkoľvek väd a nedorobkov. Objednávateľ si v rámci preberacieho konania vyhradzuje 5 dní na preskúmanie, či dodané dielo zodpovedá predmetu tejto zmluvy a či nemá zjavné vady.
5. Miestom plnenia je: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava.

**V.**  
**Spolupráca Objednávateľa**

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že pre realizáciu plnení predmetu Zmluvy Zhotoviteľom zabezpečí v záujme plynulého priebehu plnenia tejto Zmluvy potrebnú súčinnosť na riadne a včasné plnenie Zmluvy Zhotoviteľom. Súčinnosťou sa rozumie najmä ale nie výlučne konanie alebo strpenie Objednávateľa, ktoré je obvykle nevyhnutné na riadne a včasné vykonanie a odovzdanie obdobného diela, najmä poskytnutie nevyhnutných informácií a pokynov, ako aj riadne prevzatie predmetu Zmluvy. Objednávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v rozsahu, ktorý sa považuje za potrebný bezodkladne, v obvyklých prípadoch najneskôr v lehote do 5 pracovných dní odo dňa, kedy o ňu požiada Zhotoviteľ písomnou formou. Ak Objednávateľ neposkytne nevyhnutnú súčinnosť platí, že termín a/alebo lehota odovzdania príslušnej časti predmetu Zmluvy sa primerane predĺži o čas, v ktorom je Objednávateľ preukázateľne v omeškaní s poskytnutím súčinnosti alebo s plnením jeho iných povinností podľa tejto Zmluvy alebo zákona.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že stanoví kontaktnú osobu, ktorá bude počas vypracovávania dokumentácie komunikovať so Zhotoviteľom a oznámi ju Zhotoviteľovi spolu s kontaktnými údajmi na túto osobu najneskôr v deň účinnosti zmluvy o dielo.
3. Zhotoviteľ predloží Objednávateľovi zoznam zamestnancov, ktorí sa budú podieľať na zhotovovaní diela a ktorí na tento účel budú vstupovať do objektov Objednávateľa. Tento zoznam je možné rozšíriť v priebehu prác písomnou žiadosťou Zhotoviteľa. Zamestnanci Zhotoviteľa sa môžu pohybovať po pracoviskách Objednávateľa len v sprievode povereného zamestnanca Objednávateľa.
4. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a v súlade s touto zmluvou o dielo vypracované dielo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu podľa čl. III. tejto zmluvy.

**VI.**  
**Povinnosti Zhotoviteľa**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vypracuje v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov, príslušnými vykonávacími predpismi k tomuto zákonu a inými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak dôjde k uloženiu pokuty zo strany Úradu na ochranu osobných údajov SR za to, že bezpečnostný projekt preukázateľne neobsahuje náležitosti podľa zákona o ochrane osobných údajov v znení platnom ku dňu zhotovenia dokumentácie alebo vykonávacích predpisov k tomuto zákonu, Objednávateľ je oprávnený účtovať Zhotoviteľovi náhradu škody vo výške uloženej pokuty, podľa tejto zmluvy. Nahradením škody a zaplatením zmluvnej pokuty sa Zhotoviteľ nezbavuje povinnosti opraviť dielo tak, aby bolo v súlade s všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zhotoviteľ nie je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu, ak zistený nedostatok vznikol zavinením Objednávateľa.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, v rozsahu dostupných poznatkov a legislatívnych ustanovení známych

v čase vypracovávania predmetnej dokumentácie a informácií získaných od Objednávateľa.

4. Zhotoviteľ sa zaväzuje k dodržiavaniu mlčanlivosti o skutočnostiach, ktoré sa pri vypracovaní dokumentácie o Objednávateľovi dozvedel. Ich zverejnenie, resp. ich poskytnutie tretím stranám je možné iba s písomným súhlasom Objednávateľa okrem prípadov stanovených platnými zákonmi a inými právnymi predpismi. Povinnosť mlčanlivosti trvá bez ohľadu na ukončenie účinnosti alebo platnosti tejto zmluvy. Táto povinnosť pretrváva aj po skončení zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami a prechádza aj na zamestnancov Zhotoviteľa.

Porušenie zachovania mlčanlivosti sa bude považovať za podstatné porušenie zmluvných povinností s možnosťou odstúpenia od zmluvy a vymáhania škody spôsobenej týmito konaním.

## **VII.**

### **Sankcie, úroky z omeškania**

1. Ak Zhotoviteľ nedodrží termín plnenia, dohodnutý v tejto zmluve, uhradí Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 7,00 EUR bez DPH za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu Zhotoviteľa s vykonaním diela z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), Objednávateľ neuplatní voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu za nesplnenie zmluvnej povinnosti počas trvania vyššej moci (§ 374 Obchodného zákonníka).
2. Ak je Objednávateľ v omeškaní so zaplatením faktúry, Zhotoviteľ je oprávnený účtovať Objednávateľovi úroky z omeškania platieb v minimálnej výške stanovenej podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
3. Zaplatenie zmluvnej pokuty, vyúčtovanej Zhotoviteľovi nezbavuje Zhotoviteľa povinnosti zaplatiť Objednávateľovi všetky škody, ktoré Objednávateľovi vznikli z viny Zhotoviteľa počas zhotovovania diela, ako aj v súvislosti s omeškaním Zhotoviteľa s plnením záväzkov, ku ktorým sa Zhotoviteľ podľa tejto zmluvy zaviazal a nezbavuje ho povinnosti splniť zmluvnú povinnosť, za nesplnenie ktorej mu bola uložená zmluvná pokuta.
4. Zmluvné pokuty a sankcie je zmluvná strana povinná uhradiť do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

## **VIII.**

### **Nadobudnutie vlastníckeho práva, prechod nebezpečenstva**

1. Zhotoviteľ touto zmluvou v zmysle § 40 a nasl. autorského zákona v platnom znení udeľuje momentom uhradenia celkovej ceny za dielo Objednávateľovi nevýhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu podľa tohto článku zmluvy na použitie diela.
2. Objednávateľ je oprávnený na bezodplatné použitie diela vytvoreného podľa tejto zmluvy na území Slovenskej republiky ako aj v zahraničí bez časového obmedzenia, a to najmä, no nielen na:

- a) právo dielo alebo jeho časti použiť a používať na účely súvisiace s predmetom činnosti Objednávateľa alebo iného orgánu verejnej správy vrátane užívania všetkých funkcionalít diela,
  - b) právo vyhotovovať rozmnoženiny, záznamy diela alebo jeho častí na účely záloh.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať zmeny alebo modifikácie diela tak, aby boli zachované všetky funkcionality diela alebo doplnené, zmenené funkcionality v rozsahu osobitnej zmenovej požiadavky Objednávateľa a aby dielo bolo v súlade s platnou právnou úpravou.
  4. Objednávateľ je oprávnený použiť dielo kedykoľvek po jeho nadobudnutí, spôsobom, ktorý neznižuje hodnotu diela a s ohľadom na dobré meno Zhotoviteľa.
  5. Zhotoviteľ touto zmluvou dáva Objednávateľovi súhlas na udeľovanie sublicencie na použitie diela na iné subjekty štátnej správy na území Slovenskej republiky a v zahraničí, a to či už v celosti alebo len jednotlivých ucelených častí diela.
  6. Zhotoviteľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že Objednávateľ je a bude za podmienok tejto zmluvy osobou oprávnenou užívať dielo v rozsahu licencie podľa tejto zmluvy.
  7. Zhotoviteľ sa zaväzuje autorsko - právne vysporiadať všetky diela alebo výkony autorov alebo výkonných umelcov, ktoré použije pri/na vytvorenie diela tak, aby Objednávateľ mohol nerušene užívať dielo v rozsahu licencie podľa tejto zmluvy.

## **IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že dielo vypracované podľa tejto zmluvy má charakter návrhu interného predpisu a dokumentu organizácie. Záväzným sa stáva až po jej schválení podľa platných interných predpisov Objednávateľa.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné urobiť iba písomným očíslovaným dodatkom k tejto zmluve.
3. Práva a povinnosti obidvoch zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, zákonom 618/2003 Z. z. v platnom znení a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú v súvislosti s touto zmluvou budú riešiť najskôr rokovaním. Na súdne konania, ktoré vzniknú v sporových veciach v súvislosti s plnením tejto zmluvy sú príslušné súdy Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.
6. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých je každý exemplár s platnosťou originálu. Objednávateľ prijme dve vyhotovenia a Zhotoviteľ dve vyhotovenia.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je vo všetkých jej ustanoveniach prejavom ich slobodnej vôle a vážnosti uzatvoriť touto zmluvou upravený zmluvný vzťah. Vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej vo všetkých ustanoveniach a na znak súhlasu ju s plnou vážnosťou podpisujú.

**Za Objednávateľa:**

**Za Zhotoviteľa:**

V Bratislave, dňa 12. júna 2014

V Bratislave, dňa 12. júna 2014

.....  
Ing. Oldřich Hlaváček  
generálny riaditeľ SBPI

.....  
Ing. Michal Boďo  
člen predstavenstva  
**Virte, a.s.**

.....  
Ing. Martin Mach  
člen predstavenstva  
**Virte, a.s.**